



**Instruction Manual/
Bedienungsanleitung/Mode d'emploi/
Manual de instrucciones/Manuale di istruzione**



NIKON VISION CO., LTD.
Customer Service Department
3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo 142-0043, Japan
Tel.: +81-3-3788-7699 Fax: +81-3-3788-7698

Printed in China (186K/3E)

Laser Rangefinder

Thank you for purchasing the Nikon Laser 550.

This high-spec laser rangefinder supports the measuring accuracy of existing Nikon Laser Rangefinders in order to be used for sports, leisure and other outdoor situations.

Please observe the following guidelines strictly so you can use the equipment properly and avoid potentially hazardous problems. Before using this product, read thoroughly the "SAFETY AND OPERATION PRECAUTIONS" and instructions on correct usage accompanying the product. Keep this manual for future reference.

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous situations.

Keep this manual with ready for easy reference.

* Specifications and design are subject to change without notice.

* No reproduction of any part of this manual, in whole or in part (except for brief quotation in critical articles or review), may be made without written authorization from NIKON VISION CO., LTD.

Key Features

• Linear distance measurement range: 10-500 meters / 11-550 yards

• Distance measurement step: 0.5 meter/yard (measurement distance is less than 100 meters/yards)

• 1.0 meter/yard (measurement distance is 100 meters/yards or farther)

• Easy-to-read 6x magnification system

• The results are displayed on an internal LCD panel.

• Water proof design (NOT designed for underwater use)

• Infrared EyeSafe IC Class 1M

• 4-second results display

• Compact and ergonomic design

• Automatic shut-off (after approx. 8 sec.; unattended)

• Default to "Last Use" settings

• Single or 20-second continuous measurement function.

The Nikon Laser 550 is a compact, powerful infrared energy pulses that reflect off the target back to its optical receiver. Sophisticated precision circuitry is used to instantaneously calculate distances, by measuring the time it takes for each pulse to travel from the rangefinder to the target and back. Laser reflectivity and measurement results may vary according to climate and environmental conditions, in colour, surface finish, size, shape and other characteristics of the target.

The following factors ensure best range and accuracy:

• Steeper or shallower target

• Target has diffusing reflective surface

• Target does not reflect the laser beam (glass, a mirror, etc.)

• Black target

• Target has varying depths

• In snow, rain or fog

• Target measured through glass

• Surface reflectance from diagonal direction

• Target has irregular shape

• Obstacle moving in front of the target

• When targeting the surface of water

Composition

Body 1 Neckstrap 1

Soft case (CN-Laser 550/CCR) 1

ProStaff/Team REALTREE 1

Lithium battery (CR2) 1

Product number/explanatory label 1

Laser warning label 1

LASER APERTURE 1

Monocular objective lens/ Laser emission aperture 1

Body reflector aperture 1

MODE button 1

POWER button 1

6x monocular eyepiece 1

Eyecup/adjustment ring 1

Dioptr. index 1

Strap eyelet 1

Battery chamber cover 1

Battery chamber 1

"Open/Closed" indication 1

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules and the EU EMC Directive. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following:

* Relocate or relocate the receiving antenna.

* Increase the separation between the equipment and receiver.

* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTIONS BEFORE USE

You are observing the following guidelines strictly so you can use the equipment properly and avoid potentially hazardous problems. Please read the "SAFETY AND OPERATION PRECAUTIONS" and instructions on correct usage accompanying the product. Keep this manual with ready for easy reference.

CAUTION

This caution alerts you to the fact that any improper use ignoring the contents described herein can result in potential death or serious injury.

CAUTION

This caution alerts you to the fact that any improper use ignoring the contents described herein can result in potential death or serious injury.

SAFETY AND OPERATION PRECAUTIONS

• When using the device:

* Never look directly at the laser beam or directly at the sun when using the Nikon Laser 550.

* Never point the device directly at the eye or the camera.

* Walk carefully when carrying the device.

* Walk carefully when carrying the device.

* Although the Nikon Laser 550 is waterproof, it is not designed for underwater.

* Do not swing the Nikon Laser 550 by its strap. It may hit someone's eye.

* Increase the separation between the equipment and receiver.

* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CONTINUOUS measurement mode

Depressing the POWER button allows you to perform continuous measurement for 20 seconds.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

CAUTION

Do not use the Nikon Laser 550 for purposes beyond the limits of its stated accuracy.

< Appear while performing measurements.

</div

Rangefinder Láser

Le agradecemos por su compra de este Nikon Laser 550.

Este avanzado rangefinder láser supera la precisión de medición de Nikon Laser

Rangefinders existentes para ser utilizado en deportes, actividades recreativas y otras actividades al aire libre.

Cumpla estrictamente las siguientes guías para utilizar el equipo correctamente y evitar problemas potencialmente graves. Antes de utilizar este producto por primera vez, lea todas las "PRECAUCIONES PARA SU SEGURIDAD Y las instrucciones de uso que se incluyen en el producto".

El uso de los controles y funciones y prestaciones de otros procedimientos que no saben los que se describen aquí puede provocar una exposición peligrosa a la radiación. Guarde este manual en un lugar a mano para su consulta.

• Especiales y el diseño estan sujetos a cambios sin previo aviso.
• Se prohíbe la reproducción de este manual en cualquier forma, ya sea en su totalidad o en parte excepto citas breves en artículos críticos o revisiones), sin la autorización escrita de NIKON VISION CO., LTD.

Características principales

- Alcance de medición: distancia lineal: 10-500 metros/11-550 yardas
- Pasa de medición: distancia lineal: 0,5 metros/yardas (la distancia de medición es de menor de 100 metros/yardas)

1,0 metro/yarda (la distancia de medición es de 100 metros/yardas o mayor)

• Sistema de visualización óptica de 6x fácil de leer.

• Medida y visualización en prioridad de objeto distante.

• Diseño electrónico INOX destinado para uso bajo el agua.

• Impermeable y resistente a golpes con la certificación IPX7.

• Pantalla de cristal líquido de 8-segundos.

• Diseño compacto, ergonómico.

• Desconexión automática (después de 40 segundos, sin utilizar)

• Función de medición única o continua durante 20 segundos.

El Nikon Laser 550 emite impulsos de energía de infrarrojos invisibles, que protegen los ojos y se reflejan en un objeto seleccionado y vuelven al receptor óptico. Si se rompe un circuito de carga o se presiona para cancelar la medida, el dispositivo emitirá un sonido de alerta y se detendrá el impulso que sale del rangefinder al ojo y vuelve. El máximo alcance del instrumento depende del reflejo del objeto, su color, terminación de la superficie, tamaño y forma.

Cambio de pila

- Tipo de pila: Pilas de litio de 3V CR2
- Indicadores de estado de la pila:
 - La pila tiene suficiente carga para el uso.
 - La pila de la pila está agotándose.
 - Hay poca carga en la pila y deberá cambiarla.

• Se ha agotado la pila y deberá cambiarla.

• Estale en la pantalla de cristal líquido para indicar que debe cambiarse la pila.

① Abrir la tapa del portapilas.

Utilizando el pulgar o una moneda en la depresión en la tapa del portapilas, tire de la tapa en el sentido de la indicación Open (apertura/Cierre). Cierre.

② Cambio de la pila vieja por una nueva.

Instale la nueva pila con (+) y (-) en la dirección correcta. Inserte la pila en el portapilas. (Inserte la pila colocando el polo (+) hacia el interior del portapilas.) El Nikon Laser 550 no funcionará si la pila se instala incorrectamente.

③ Cierre la tapa del portapilas.

Inserte la tapa del portapilas (Cierre) y tire de la pila blanca y gire la tapa en la dirección opuesta a la indicación. Puede tener problemas para cerrar la tapa porque hay una junta de caucho en su resistencia al agua, pero girelo lentamente hasta que se detenga. Confirme que la tapa esté bien cerrada.

• Vida de la pila

Funcionamiento continuo: Aprox. 10.000 veces (a 20°C)

El enfoque del ojo, la medición y la retroalimentación automática están calculadas como parte del efecto del color, etc.

• Deseño electrónico INOX destinado para uso bajo el agua

• Impermeable y resistente a golpes con la certificación IPX7.

• Pantalla de cristal líquido de 8-segundos.

• Diseño compacto, ergonómico.

• Desconexión automática (después de 40 segundos, sin utilizar)

• Función de medición única o continua durante 20 segundos.

El Nikon Laser 550 suministra con una pila de litio de 3V CR2. Sin embargo, debido a la descarga natural, la vida de la pila probablemente será más corta que la especificada anteriormente. Cambie la pila si algún motivo el Nikon Laser 550 se sumerge en agua o si penetra agua al portapilas.

Resumen del funcionamiento

Preparación – el uso de los controles o ajustes y operaciones de otros procedimientos no se han hecho que se describen aquí puede provocar una exposición peligrosa a la radiación

1. Inserción de la pila en el portapilas.

2. Visión en cañón del oculares.

Si usa gafas: para usarlo, empiece la visión de cañón.

3. Ajuste de dioptrias.

Ajuste las dioptrias para obtener una imagen nítida en la pantalla de cristal líquido.

Objetivo: giro de 40 grados de dioptria en sentido contrario al ojo.

• Toma de objetos a un ángulo de 90 grados

Las siguientes medidas pueden tener error o falla:

• Saque del ojo pequeño

• El objeto tiene una superficie de reflexión difusa

• Un objeto que no refleja el rayo láser (vidrio, un espejo, etc.)

• El objeto tiene una gran profundidad

• La nieve, hielo o arena

• Superficie reflejada medida en sentido diagonal

• Objeto en movimiento

• Obstáculo en movimiento detrás del objeto

• Cuando apunta a una superficie de agua

Los siguientes factores aseguran el mejor alcance y precisión:

• Línea de noche

• Día nebuloso

• Objetos de colores brillantes

• Objetos con extensos lustros

• Objeto de gran tamaño

• Toma de objetos a un ángulo de 90 grados

Las siguientes medidas pueden tener error o falla:

• Saque del ojo pequeño

• El objeto tiene una superficie de reflexión difusa

• Un objeto que no refleja el rayo láser (vidrio, un espejo, etc.)

• El objeto tiene una gran profundidad

• La nieve, hielo o arena

• Superficie reflejada medida en sentido diagonal

• Objeto en movimiento

• Obstáculo en movimiento detrás del objeto

• Cuando apunta a una superficie de agua

Composición

Caja blanda (CCN: Laser 550/CCR/ProStaff/Team REALTREE) x 1

Correa x 1

Correa del cuello x 1

Pila de litio (CR2) x 1

Manual de instrucciones

Manual de garantía

Manual de garantía